

# MOLDOVA STATE UNIVERSITY FACULTY OF LETTERS DEPARTMENT OF ROMANCE AND GERMANIC LANGUAGES in partnership with "ION CREANGA" STATE PEDAGOGICAL UNIVERSITY GENERAL DIRECTION OF EDUCATION, YOUTH AND SPORT AMERICA HOUSE CHISINAU FRANCOPHONE UNIVERSITY AGENCY CANADIAN STUDIES CENTER AMERICAN STUDIES CENTER MINISTRY OF ENVIRONMENT PROMETEU PROTALENT HIGH SCHOOL OF CREATIVITY AND INVENTIVENESS CARTEGO BOOKSTORE

are inviting teachers, university professors, researchers and scholars specialized in teaching foreign languages to participate in the

### INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE HYBRID

DYNAMICS OF THE ROMANCE AND GERMANIC LANGUAGES: TRENDS AND INNOVATIONS,

### **VIIIth Edition**

to be held on March 28, 2025, Moldova State University, 65 M. Kogalniceanu street

### **CONFERENCE SUB-TOPICS:**

⇔Teaching Approaches and Methodologies

Changuage Skills Training and Development

Assessment and Testing in the Learning Process

Curriculum Design

⇔Technology in Education

CLinguistics and Literacy Studies

Challenges and Difficulties in Translation

Specialized Languages: Trends and Approaches

### SCIENTIFIC COMMITTEE OF THE CONFERENCE:

Adriana CAZACU, PhD., Associate Professor, State Secretary, the Ministry of Education and Research of Moldova; Otilia DANDARA, Doctor Habilitate, University Professor, First Vice-Rector, Moldova State University; Ludmila USATII, PhD., Associate Professor, Dean of Faculty of Letters, Moldova State University; Daniela PASCARU, PhD., Associate Professor, Head of the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University; Claudia VISAN, Head of the AUF-Moldova National Office: Sergio PIRARO, Head of the Canadian Studies Center, University of Messina, Italy; Daniela MUNCA-AFTENEV, PhD., Cooperative Agreement Provider at America House Chisinau and America House Balti; Angela SOLCAN, PhD., Associate Professor, the Dean of the Faculty of Foreign Languages and Literatures, "Ion Creanga" State Pedagogical University; Oxana GOLUBOVSCHI, PhD., Associate Professor, "Ion Creanga" State Pedagogical University; Ana BUDNIC, PhD., Associate Professor, "Ion Creanga" State Pedagogical University; Eldina NASUFI, Doctor Habilitate, University Professor, University of Tirania, Albania; Nadia ABAOUB, Doctor Habilitate, University Professor, University of Manouba, Tunisia; Karim KEMIH, University Professor, "Mohamed Seddik Benyahia" University, Jijel, Algeria; Tran Van CONG, PhD., Associate Professor, University of Hanoi, Vietnam; Karl AKIKI, PhD., Associate Professor, University Saint Joseph of Beirut, Liban; Steven YOUNGBLOOD, PhD., a 2023-2024 Fulbright Scholar in Moldova, the founding director of the Center for Global Peace Journalism in Parkville, Missouri USA; Paulus ADELSGRUBER, PhD., Austrian School Foundation in the Republic of Moldova on behalf of the Austrian Federal Ministry of Education, Science and Research; Christian LUDWIG, PhD., Institute for English Language and Literature, Freie Universität Berlin, Germany; Philippe LOUBIÈRE, PhD., University of Sorbonne Nouvelle; Vladimir POTOP, Doctor Habilitate, University Professor, National University of Sciences and Technology, Politehnica Bucuresti, Romania; Felicia DUMAS, Doctor Habilitate, University Professor, "Alexandru Ioan Cuza" University, Iasi, Romania; Diana GRADU, PhD., Associate Professor,"Alexandru Ioan Cuza" University of Iasi, Romania; Dana NICA, PhD., University Lecturer,"Alexandru Ioan Cuza" University of Iasi, Romania; Carmen-Ecaterina CIOBACA, PhD., University Lecturer,"Alexandru Ioan Cuza" University of Iasi, Romania; Gabriela IGNAT, PhD, University Professor, University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine "Ion Ionescu de la Brad", Iasi, Romania; Eugenia BOJOGA, PhD., Associate Professor, Babes-Bolyai University, Cluj-Napoaca, Romania; Oana BOC, PhD, Associate Professor, Babes-Bolyai University, Cluj-Napoaca, Romania; Vasile SPIRIDON, PhD., University Professor, "Vasile Alecsandri" University, Bacau, Romania; Neli Ileana EIBEN, PhD., West University of Timisoara, Romania; Teodor BIVOL, president of "Vasile Pogor" Cultural-Scientific Association, Iasi, Romania; Ludmila ZBANT, Doctor Habilitate, University Professor, Moldova State University; Sergiu PAVLICENCO, Doctor Habilitate, University Professor, Moldova State University; Tatiana CIOCOI, Doctor Habilitate, Associate Professor, Moldova State University; Eugenia MINCU, Doctor Habilitate, University Professor, Terminology Centre of the Institute of Romanian Philology "B.P.Hasdeu", Moldova State University; Ana GUTU, PhD., University Professor, Doctoral School of Humanities and Education, Moldova State University;

Elena GOGOI, PhD., Technical University of Moldova;

Angela GRADINARU, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Elena VARZARI, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Cristina GROSSU-CHIRIAC, PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Vitalina BAHNEANU,** PhD., Associate Professor, Moldova State University; Viorica BREGA, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Svetlana CORCEVSCHI, PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Ion GUTU,** PhD., Associate Professor, Moldova State University; Lidia MORARU, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Angela ROSCA, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Elena SAPA, PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Tatiana BABIN-RUSU**, PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Violeta COTILEVICI**, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Oxana CREANGA, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Elena GHEORGHITA, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Viorica MOLOSNIUC, PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Irina GINCU**, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Silvia GUTU, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Viorica LIFARI, PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Natalia NASTAS,** PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Cristina ENICOV**, PhD., University Lecturer, Moldova State University; **Dorina MACOVEI**, PhD., University Lecturer, Moldova State University; Laura MIRZAC, PhD., University Lecturer, Moldova State University; Lucia VESTE, PhD., University Lecturer, Moldova State University; Emilia TARABURCA, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Natalia SPORIS, PhD., Associate Professor, Moldova State University; Gabriela SAGANEAN, PhD., Associate Professor, Moldova State University; **Nina ROSCOVAN**, PhD., Associate Professor, Moldova State University;

### **ORGANIZING COMMITTEE OF THE CONFERENCE:**

**Daniela PASCARU**, PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Vitalina BAHNEANU**, PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Svetlana CORCEVSCHI,** PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Ion GUTU**, PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Natalia NASTAS,** PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

Lia BUTUCEL, Lecturer, MA, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Parascovia COZMA,** Lecturer, MA, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Ludmila CUTCOVSCHI**, Lecturer, MA, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Mariana NITA**, Lecturer, MA, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

### EDITING COMMITTEE OF THE CONFERENCE:

**Daniela PASCARU,** PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

GABRIELA SAGANEAN, PhD., Associate Professor, the Department of Translation,

Interpretation and Applied Linguistics; Faculty of Letters, Moldova State University;

**Svetlana CORCEVSCHI**, PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Ion GUTU,** PhD., Associate Professor, the Department of the Romance and Germanic Languages, Faculty of Letters, Moldova State University;

**Elena VARZARI,** PhD., Associate Professor, the Department of the Romance Linguistics and Literary Science, Faculty of Letters, Moldova State University;

## PAPER PRESENTATION:

- Communication paper for the conference session (15 minutes + 5 minutes questions)
- Communication paper in the plenary session (30 minutes)

### The responsibility for texts content of the communications rests exclusively with the authors

# THE PROGRAM

### INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE HYBRID

### "Dynamics of the Romance and Germanic Languages: Trends and Innovations" VIIIth Edition

Friday, March 28, 2025

#### https://us04web.zoom.us/j/74881234521?pwd=rnNhOopbGtja20LZKEnJfyrs2ySxhE.1

Meeting ID: 748 8123 4521 Passcode: 1zw9VF

**09:30 - 10:00** *Participants Registration* 301 room, 65 M. Kogalniceanu, str., MSU

10:00 OPENING SESSION
301 room, 65 M. Kogalniceanu, str., MSU
The host: Lia BUTUCEL, Lecturer, MSU

- Welcoming speech on behalf of the Moldova State University
   Vladimir DOLGHI, PhD, University Lecturer, Vice- Rector for Financial and Economic Activity and International Relations
- Welcoming Speech on behalf of the Dean of the Faculty of Letters, MSU Ludmila USATAI, PhD, Associate Professor
- Welcoming Speech on behalf of General Direction of Education, Youth and Sport Daniela MUNCA -AFTENEV, PhD., Deputy Head
- Welcoming Speech on behalf of Ministry of Environment

Aliona CARA- RUSNAC, PhD, Associate Professor and State Secretary and coordinator of the English-speaking section, Faculty of Law

Welcoming Speech on behalf of Department of National and International Educational Partnerships within

Prometeu Protalent High School of Creativity and Inventiveness

Nelly PORTAS, Head of the Department

#### 10:45-12:00 Plenary session

- La Langue Française au Quebec Dans le Domaine Dictionnairique Franco-Canadien Sergio PIRARO, PhD., Associate Professor, Head of the Canadian Studies Center
- Vorbereitungskurse im Fach Deutsch am Kolleg für Elektronik und Informationstechnologie des österreichischen Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung. Standort Chisinau Paulus ADELSGRUBER, PhD., Federal Ministry of Education, Science and Research of Austria;
- Soft Skills in Language Education Elena GOGOI, PhD., University Lecturer, Technical University of Moldova.

13:00 - 15:00 Workshops

## WORKSHOPS

Section 1: cab.210, bl.3

Chair:

Cristina GROSSU-CHIRIAC, PhD., Associate Professor

1. Sergiu PAVLICENCO, Doctor Habilitate, University Professor, Chisinau, republic of Moldova - DISCURSUL MISTIC ÎN ROMANUL LUI JUAN VALERA "PEPITA JIMENEZ"

2. Cristina GROSSU-CHIRIAC, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova -SCHIMBĂRILE CLIMATICE ȘI REFLECTAREA LOR ÎN LITERATURA GERMANĂ CONTEMPORANĂ

3. Emilia TARABURCĂ, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - OMUL ÎNTRE PARADIS ȘI INFERN: REFLECȚII DESPRE ROMANELE ISTORICE ALE LUI EMILIAN STANEV

4. Liuba PROCOPII, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - POEZIA "LIMBA NOASTRĂ" DE ALEXEI MATEEVICI, VERSIUNEA RUSĂ

5. Natalia SPORÎŞ, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - НАТУРАЛИЗМ В ЛИТЕРАТУРЕ РУБЕЖА 19-20 ВЕКОВ: К ПРОБЛЕМЕ ТИПОЛОГИИ ЯВЛЕНИЯ

6. Ana GHEORGHIȚĂ, PhD., Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - TRĂIRILE PERSONAJELOR ȘI EVOLUȚIA SUBIECTULUI DIN PERSPECTIVA FENOMENELOR NATURII ÎN ROMANUL REALIST FRANCEZ DIN SECOLUL AL XIX-LEA

7. Cristina BABIN-BOSÎI, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - ASPECTE CULTURALE DE TRADUCERE ALE SONETELOR LUI WILLIAM SHAKESPEARE

8. Olga VULPE, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - THE ROLE OF AN INTERMEDIARY LANGUAGE IN TEACHING RUSSIAN AS A FOREIGN LANGUAGE

Section 2: cab.208, bl.3

Chair:

Ion GUŢU, PhD., Associate Professor

1. Ion GUŢU, PhD., Associate Professor / Tatiana BUCIUCEANU, 1<sup>st</sup> degree Teacher / Rodica BOGATU, 1<sup>st</sup> degree Teacher, Chisinau, Republic of Moldova - DIMENSIUNEA CORESPONDENŢEI DINTRE CURRICULUMUL SCRIS ȘI CURRICULUMUL PREDAT LA LIMBA STRĂINĂ (2018-2020): MONITORIZARE, EVALUARE ȘI SUGESTII

2. Viorica BREGA, PhD., Associate Professor, / Diana CACIAN, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - POTENŢIALUL FORMATIV AL PROVERBELOR ÎN STUDIUL LIMBII FRANCEZE

**3. Lidia MORARU, PhD., Associate Professor, / Alexandra MORARU, masterandă, Chisinau, Republic of Moldova -** LES PARTICULARITES DE L'ENSEIGNEMENT DES PAREMIES ET LE PROBLEME DE LEUR TRADUCTION

**4.** Silvia GUŢU, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - LA PÉDAGOGIE DU PROJET POUR LA FORMATION DES FUTURS ENSEIGNANTS DE FLE : UNE APPROCHE EXPÉRIENTIELLE ET PROFESSIONNALISANTE

5. Viorica MOLOȘNIUC, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova -APPROCHES DANS L'ENSEIGNEMENT DE LA GRAMMAIRE AUX ÉTUDIANTS EN FORMATION INITIALE SCIENCES DE L'ÉDUCATION

6. Cristina ENICOV, PhD., University Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - ABORDĂRI DIDACTICE ALE ENUNȚULUI ÎN DISCURSUL PUBLICITAR

7. Lucia VESTE, PhD., University Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - PUBLICITATEA CA SISTEM SEMNIFICATIV: O ANALIZĂ SEMIOTICĂ A STRATEGIILOR DE COMUNICARE LINGVISTICĂ ȘI ICONICĂ

8. Cristina CRUCIRESCU, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - THE ROLE OF AESTHETIC FEATURES AND STYLISTIC DEVICES IN FRENCH JUDICIAL PLEADINGS Section 3: cab.211, bl.3

#### Chair:

### Svetlana CORCEVSCHI, PhD., Associate Professor

1. Svetlana CORCEVSCHI, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova -MÜNDLICHE FEHLERKORREKTUR BEI DEN STUDIERENDEN IM DAF-UNTERRICHT

2. Elena ŞAPA, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - HISTORY AND METHODOLOGY OF CONVERSATION ANALYSIS

3. Tatiana BABIN-RUSU, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - DIE ROLLE DES KONTEXTES BEI DER TEXTANALYSE

4. Oxana CREANGĂ, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - A FRAMEWORK FOR ASSESSING VOCABULARY SELECTION, PRESENTATION, AND DEVELOPMENT IN EFL COURSEBOOKS

5. Marcela CALCHEI, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - WHAT RESEARCH SAYS: A REVIEW OF STUDIES ON TEACHERS' BELIEFS AND READING MOTIVATION

6. Tatiana TEPLIC, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - USING CLIMATE CHANGE TO ENHANCE CRITICAL THINKING AND LANGUAGE DEVELOPMENT IN ENGLISH INSTRUCTION

7. Maria RUSSCHIH, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - ENTWICKLUNG DER MOTIVATION ZUM ERLERNEN DER GRAMMATIK DER DEUTSCHEN SPRACHE. MÖGLICHE SCHWIERIGKEITEN

8. Inga SUHARI, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - IMPLEMENTING VISIBLE THINKING IN EFL CLASSROOM

9. Alexei CHIRDEACHIN, PhD., Associate Professor, Comrat, Republic of Moldova -PARTICULARITĂŢI LINGVISTICE ȘI DIDACTICE ALE UNITĂŢILOR MONOFONEMATICE COMPUSE: ASPECTUL FONOSTATISTIC (ÎN BAZA MATERIALULUI LIMBILOR ENGLEZĂ ȘI GERMANĂ)

Section 4: cab.215, bl.3

#### Chair:

#### Daniela PASCARU, PhD., Associate Professor

I. Gabriela ŞAGANEAN, PhD., Associate Professor / Daniela PASCARU, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - MEANS OF PRESENTING ABBREVIATIONS IN SPECIALISED TEXTS

2. Vitalina BAHNEANU, PhD., Associate Professor, / Stela POSTOVANU, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE DE SPÉCIALITÉ : DÉFIS ET INNOVATIONS DANS LES DOMAINES JURIDIQUE ET PROFESSIONNEL

3. Dorina MACOVEI, PhD., University Lecturer / Eugenia MINCU, Doctor Habilitate, Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - TERMINOLOGICAL METAPHOR: CONCEPT AND DENOMINATION

4. Lia BUTUCEL, Lecturer/ Elena GOGOI, PhD., University Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - NAVIGATING THROUGH CHALLENGES AND BENEFITS OF GAMIFICATION IN EDUCATION

5. Svetlana CALARAȘ, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - NEOLOGISME ÎN TERMINOLOGIA EDITORIAL-POLIGRAFICĂ

6. Parascovia COZMA, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - FUNCȚIONAREA TERMINOLOGIEI MULTILINGVE ÎN CADRUL UNIUNII EUROPENE

7. Diana MOTRENIUC, Lecturer/ Andrei BRAESCU, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova -MODES OF ADDRESS IN PRINTED ECO ADVERTISING AND THEIR IMPACT ON AUDIENCE ENGAGEMENT

8. Angela TULEI, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - NAVIGATING THE RECRUITMENT HIGHWAY: KEY STAGES IN THE TRUCKING INDUSTRY HIRING PROCESS Section 5: cab.213, bl.3

Chair:

Mariana NIȚA, Lecturer

1. Mariana NIŢA, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - UNLOCKING SUCCESS: HOW A MOTIVATING ENVIRONMENT FUELS SECOND LANGUAGE MASTERY

2. Adelina BARDIER, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - SIGNIFICANT CORRELATIONS BETWEEN ENGLISH LANGUAGE SKILLS AND OPTIMAL PERFORMANCE OF THE ELITE ATHLETES

3. Oxana BASHIROV, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - CREATING INCLUSIVE LANGUAGE LEARNING ENVIRONMENTS: APPROACHES AND TECHNIQUES FOR FAIR AND EFFECTIVE TEACHING

4. Diana CACIAN, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - TRADITIONAL AND MODERN APPROACHES TO TEACHING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS WITH A SPORTS PROFILE

5. Galina PLEȘCA, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - BRIDGING THE GAP BETWEEN EGP AND ESP

6. Alina SLOBODANIUC, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - STRATEGII DIDACTICE PENTRU FORMAREA COMPETENȚEI DE EXPRIMARE ORALĂ ÎN LIMBA FRANCEZĂ CU OBIECTIVE SPECIFICE LA STUDENȚI: METODOLOGIA OWIS ȘI INTEGRAREA FILMELOR DOCUMENTARE ÎN PROCESUL DIDACTIC

7. Tatiana ORNOVEȚCHII, 2<sup>nd</sup> degree English Teacher, Chisinau, Republic of Moldova -DIMENSIUNEA AXIOLOGICĂ A DEZVOLTĂRII MOTIVAȚIEI PENTRU CARIERĂ ÎN DOMENIUL EDUCAȚIONAL

**8. Ion GUŢU, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova** - LISTENING BETWEEN THE LINES: DEVELOPING ANALYTICAL SKILLS TO DETECT MANIPULATIVE PATTERNS IN POLITICAL SPEECHES AND DEBATES

9. Veaceslav BOLIEV, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - CURRICULUM AXAT PE CONTEXTUL PROFESIONAL

Section 6: https://meet.google.com/bfd-kfbx-ciw

Chair: Elena VARZARI, PhD., Associate Professor

**1. Elena VARZARI, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova -** REDACTAREA TEXTULUI ȘTIINȚIFIC: O PERSPECTIVĂ PRAGMATICĂ

2. Dorina ROTARI, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - ABORDĂRI INTER- ȘI TRANSDISCIPLINARE ALE TEXTULUI LITERAR

3. Natalia NASTAS, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova /Galați, Romania - MACROPSIHOPEDAGOGIA LINGVISTICĂ FENOMEN UNIVERSAL CONSTRUCTIVIST INTEGRAT ÎN CREȘTEREA CULTURII CUNOAȘTERII ȘTIINȚIFICE

4. Lucia ŞCHIOPU, PhD., Associate Professor, Chișinău Republic of Moldova - STRATEGII ÎN ACHIZIȚIA ȘI ÎNVĂȚAREA UNEI LIMBI STRĂINE

5. Olesea GÎRLEA, PhD., / Sergiu COGUT, superior didactic degree Teacher, Chisinau, Republic of Moldova - CĂLĂTORIA CA MIJLOC DE DEZVOLTARE A COMPETENȚELOR DE COMUNICARE LA DISCIPLINA LIMBA GERMANĂ (CUM EXPERIENȚELE PRACTICE AJUTĂ ELEVII SĂ ÎNVEȚE SĂ VORBEASCĂ)

6. Natalia LUCHIANCIUC, PhD., University Lecturer și grad didactic superior, Cahul, Republic of Moldova - IMPLEMENTAREA UNUI CADRU INTER- ȘI TRANSDISCIPLINAR ÎN PREDAREA OPEREI LUI ION DRUȚĂ.

7. Cristina TEODOROVICI, 1st degree Teacher, Suceava, Romania - PARINȚI, PROFESORI, ADOLESCENȚI - RELAȚIONARE ȘI COMUNICARE

8. Svetlana SCARAEVA, English Teacher, Tiraspol, Republic of Moldova - REVITALIZING THE CLASSROOM: COMMUNICATIVE LANGUAGE TEACHING AND THE INTEGRATION OF TECHNOLOGY IN ENGLISH EDUCATION

9. Daniela ȘEREMET, PhD. Candidate, Chisinau, Republic of Moldova - ȘCOALA CA TRIBUNĂ IDEOLOGICĂ ÎN RSS MOLDOVENEASCĂ ÎN PERIOADA STALINISMULUI TÂRZIU

**10. Elena MUSTAEVA, PhD. Candidate, Uzbekistan, Namangan - КОНЦЕПЦИЯ И** СУЩНОСТЬ РЕФЛЕКСИВНОЙ КОМПЕТЕНТНОСТИ В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ Section 7: <u>https://meet.google.com/vzu-bcjx-wvs</u>

*Chair:* Tatiana PORUMB, *PhD., Associate Professor* 

1. Felicia DUMAS, Doctor Habilitate, University Professor, Iasi, Romania - TRADUIRE LES PAROLES D'UN SAINT EN LANGUE FRANÇAISE : DÉFIS ET DIFFICULTÉS

2. Magdalena BIELENIA-GRAJEWSKA, Doctor Habilitate, University Professor, Gdansk, Poland - TEACHING ECONOMIC TRANSLATION IN THE DIGITAL AGE

3. Angela GRĂDINARU, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - DE L'AMBIGUÏTÉ À LA CLARTÉ : LE CONTEXTE AU SERVICE DU TRADUCTEUR

4. Tatiana PORUMB, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova - MELANJUL ITALO-DIALECTAL ÎN PIESELE DRAMATURGULUI NAPOLITAN EDUARDO DE FILIPPO

5. Carmen-Ecaterina CIOBÂCĂ, PhD., University Lecturer, Iasi, Romania - ENSEIGNER LE CULTURÈME JURIDIQUE À L'AIDE DE LA LITTÉRATURE : LA COUR D'ASSISES ÉVOQUÉE DANS LES NOUVELLES DE MAUPASSANT

6. Svetlana CORCODEL, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - CHALLENGES ENCOUNTERED IN HANDLING PHRASAL VERBS FROM A TRANSLATION PERSPECTIVE

**7. Natalia MUCERSCHI, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova -** CONCEPTELE LEGATE DE ALIMENTAȚIA DE POST ÎN DIVERSE LIMBI ȘI CULTURI: PERSPECTIVĂ COMPARATIVĂ

8. Iurie TATARU, PhD. Candidate, Chisinau, Republic of Moldova - OMISIUNEA CA STRATEGIE DE TRADUCERE A ȘTIRILOR ONLINE : O PERSPECTIVĂ FUNCȚIONALĂ

Section 8: <u>https://meet.google.com/xsr-wyka-cwp</u>

*Chair:* Laura MÎRZAC, *PhD.*, *University Lecturer* 

*1.* Laura MÎRZAC, PhD., University Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - LA ELOCUCIÓN EN EL CONTEXTO CONTEMPORÁNEO: ENFOQUE ESTILÍSTICO, LITERARIO Y DIDÁCTICO

2. Ana-Magdalena PETRARU, PhD., University Lecturer, Focsani, Romania - SPECIALIZED LANGUAGES: TRENDS AND APPROACHES IN THEOLOGICAL ENGLISH

3. Ivan ROBLES MENENDEZ, PhD. Candidate, Salamanca, Spain - CÓMO UTILIZAR LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL Y LAS NUEVAS METODOLOGÍAS EN LA ENSEÑANZA DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA (ELE)

4. Carlos MELGAR, Spanish Teacher and DELE Examiner, Salamanca, Spain - LINGÜÍSTICA COMPARADA EN LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA (ELE) : APLICACIONES Y ESTRATEGIAS DIDÁCTICAS

5. Mariana MURIAS, Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - LA CULTURA COMO METODOLOGÍA: EJEMPLOS DE LITERATURA, MÚSICA Y CINE EN LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

6. Nada BUZADZIC, PhD., Professor of vocational studies, Sabac, Serbia - ETHICAL ISSUES IN USING ARTIFICIAL INTELLIGENCE IN ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE TEACHING

7. Mădălina-Roxana BULAI, PhD. Candidate, Suceava, Romania - DINAMISMUL LIMBAJULUI MEDICAL

8. Inga GALBEN, PhD. Candidate, Chisinau, Republic of Moldova - THE CORPORATE COMMUNICATION OF MULTINATIONAL COMPANIES Sectiunea 9: https://meet.google.com/rua-odmc-ttg

*Chair:* Valentina LIPCAN, *Trainee Research Scientist* 

1. Evdochia SOROCEANU, PhD., Associate Professor, Chisinau, Republic of Moldova -ETHNOCULTURAL PARALLELS IN THE NAMES OF BREAD PRODUCTS AMONG THE GAGAUZ, BULGARIANS AND MOLDOVANS

2. Ina DRIGA, PhD., University Lecturer, Chisinau, Republic of Moldova - ABORDĂRI PRAGMATICE ALE CONCEPTULUI DE DISCURS DRAMATIC

3. Monica-Lusiana MIHAILA, PhD., University Lecturer, Iasi, Romania - DISLEXIA, INTRE DIFICULTATE SI RESURSA

4. Natalia CELPAN-PATIC, Lecturer, PhD. Candidate, Chisinau, Republic of Moldova -INTERFÉRENCES LINGUISTIQUES ET STRATÉGIES DE REMÉDIATION EN CONTEXTE ÉDUCATIF PLURILINGUE

5. Corina-Emanuela MĂRGĂRIT, 1st degree Teacher, Baicoi, Romania - INTERACȚIUNI LINGVISTICE ȘI LITERARE ÎNTRE LIMBILE ROMANO-GERMANICE

6. Iulian SALAGOR, Research Scientist, Chisinau, Republic of Moldova - FONDUL DE ARHIVĂ PERSONAL AL MEMBRULUI CORESPONDENT TATIANA PAVEL ILIAȘENCO (1916–1984)

7. Valentina LIPCAN, Trainee Research Scientist, Chisinau, Republic of Moldova - RAMÓN MARÍA DEL VALLE-INCLÁN, UNO DE LOS GRANDES RENOVADORES DE LA LENGUA ESPAÑOLA

8. Daniela-Ileana BERCIU, PhD. Candidate, Chisinau, Republic of Moldova - LIMBAJUL PROFEȚIILOR ȘI AL CONSPIRAȚIILOR: CUM SE CONSTRUIESC NARAȚIUNILE ALTERNATIVE ÎN ROMÂNĂ ȘI GERMANĂ?

9. Aura COMORAȘU, PhD. Candidate, Bacau, Romania - PHRASEOLOGICAL STRUCTURES OF THE TERM BUBĂ IN ROMANIAN. AN ETHNOLINGUISTIC PERSPECTIVE